



## AVIS D'APPEL D'OFFRE

À qui de droit,

Pêches et Océans Canada (MPO) lance un appel d'offres public aux soumissionnaires afin d'offrir les services de construction décrits dans le présent Avis d'appel d'offre (AO).

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-180039

**Date de clôture :** Le mardi 22 mai 2018

**Heure de fermeture des soumissions :** 14 h 00 (HAE)

**Titre:** Travaux de démolition et de reconstruction du bâtiment

**Lieu des travaux:** Bear Cove Point, (Terre-Neuve et Labrador)

### **CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :**

1. Avis d'appel d'offre ;
2. Devis (Description des services requis) ;
3. Dessins/Plans (6 en total) ;
4. Formulaire de soumission – Travaux de construction (*Obligatoire – Page 3 & 4 à être compléter par le soumissionnaire*)

### **LIEU(X) DE CLÔTURE:**

**Garanties de soumission (cautionnements) :** Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier **UNIQUEMENT** et reçues **avant la date et l'heure de clôture** à l'adresse postale indiquée ci-dessous.

**Toutes les soumissions, tableaux des prix (si applicable) et addendas conformément signés, doivent être soumis sous format électronique ou sur support papier de la manière suivante :**

**Soumissions sur support papier :** Toutes les soumissions sur papier (par Poste Canada ou messagerie/courrier) doivent être adressées et reçues **avant la date et heure de clôture** a :

**Pêches et Océan Canada,  
Numéro de la demande : FP802-180039  
Attention: Natasha Blackstein  
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,**



Poste 9E244, 9ième étage,  
200, rue Kent,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

**Soumissions par voie électronique:** Toutes les soumissions par voie électronique doivent être reçues **avant la date et heure de clôture** au courriel de l'agent des contrats mentionné ci-dessous : [Natasha.Blackstein@dfo.mpo.gc.ca](mailto:Natasha.Blackstein@dfo.mpo.gc.ca)

Il incombe au soumissionnaire de veiller à ce que la soumission soit livrée à temps à l'endroit désigné. Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, dans le cas où l'appel d'offres et la ou les révisions sont reçus avant la Date de clôture de la soumission.

### **LA PORTÉE DES TRAVAUX :**

Les travaux visent à fournir l'ensemble des installations, de la main-d'œuvre, des matériaux et de l'équipement nécessaires aux travaux de démolition et de reconstruction à Bear Cove Point, à Terre-Neuve-et-Labrador. Ces travaux devront être exécutés conformément aux plans et devis à l'appui et ils seront assujettis aux modalités du contrat.

En général, les travaux exécutés dans le cadre de ce contrat consistent à retirer le bâtiment existant, à remplir/niveler le site, à poser de nouvelles fondations en béton et à installer un bâtiment en fibre de verre fourni par le propriétaire.

### **LIEU DE TRAVAIL, EMLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :**

Bear Cove Point (Terre-Neuve et Labrador)

### **VISITE DU SITE :**

Une visite non obligatoire du site aura lieu le lundi 14 mai à 11 h. Le site se trouve à la fin d'une route d'accès en gravier de 3 km, dans la collectivité de Renew-Cappahayden, le long de la rive sud de la presqu'île Avalon.

Les entrepreneurs qui souhaitent visiter le site doivent communiquer par courriel avec l'agent principal de négociation des marchés mentionné ci-dessous.

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires, les moyens d'accès au site, la gravité, l'exposition et l'incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, toutes les installations nécessaires, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires quant aux risques, aux éventualités et autres circonstances pouvant influencer sur leur soumission. Aucune indemnité ne pourra être envisagée par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence concernant l'observation et la détermination appropriées des conditions applicables.



Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires ou leurs invités doivent examiner l'article 01 35 29.06 – « Exigences en matière de santé et sécurité » de la spécification. Il faut prendre les mesures de sécurité appropriées avant toute visite du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission.

**DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :**

**Date de début :** Dès l'adjudication du contrat  
**Date d'achèvement :** 3 juillet 2018

**EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :**

Aucune

**EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

1. Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'agent des contrats, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Note : Tous cautionnements de soumission seront retournés à l'exception du cautionnement de soumission de l'adjudicataire (Soumissionnaire) qui sera retenu jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés par l'adjudicataire (l'Entrepreneur).**

**PERIODE DE QUESTIONS ET REPONSES:**

Les soumissionnaires doivent noter que toutes questions concernant cet Appel d'offre doivent être présentées **UNIQUEMENT** par écrit par courriel au plus tard le mercredi 16 mai 2018, 14 h 00 (HAE) à l'agent des contrats mentionné ici-bas. Le Ministère pourrait ne pas être en mesure de répondre aux questions présentées après cette date.

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Natasha Blackstein  
Agent des marchés senior  
Pêches et Océans Canada  
200, Kent Street Ottawa, ON, K1A 0E6,  
Téléphone : (613) 323-3835  
Courriel : [Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca)